



# Bảng hướng dẫn về mức nguy cơ của ngành

Hoạt động	Nguy cơ thấp	Nguy cơ trung bình	Nguy cơ cao	Nguy cơ rất cao
<b>Quy mô tụ họp xã giao và tại nhà — Trong nhà</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tối đa 10 người</li> <li>Giới hạn khuyến nghị: 4 hộ gia đình</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tối đa 8 người</li> <li>Giới hạn khuyến nghị: 2 hộ gia đình</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tối đa 6 người</li> <li>Giới hạn khuyến nghị: 2 hộ gia đình</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tối đa 6 người</li> <li>Giới hạn khuyến nghị: 2 hộ gia đình</li> </ul>
<b>Quy mô tụ họp xã giao và tại nhà — Ngoài trời</b>	Tối đa 12 người	Tối đa 10 người	Tối đa 8 người	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tối đa 6 người</li> <li>Giới hạn khuyến nghị: 2 hộ gia đình</li> </ul>
<b>Các cơ sở ăn uống</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cho phép ăn uống trong nhà</li> <li>Sức chứa trong nhà: không vượt quá 50% sức chứa tối đa</li> <li>Cho phép ăn uống ngoài trời</li> <li>Sức chứa ngoài trời: tối đa 300 người</li> <li>Chỗ ngồi trong nhà và ngoài trời: tối đa 8 người mỗi bàn</li> <li>Giờ đóng cửa 12:00 sáng</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cho phép ăn uống trong nhà</li> <li>Sức chứa trong nhà: không quá 50% sức chứa tối đa hoặc 100 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn</li> <li>Chỗ ngồi trong nhà: tối đa 6 người mỗi bàn</li> <li>Cho phép ăn uống ngoài trời</li> <li>Sức chứa ngoài trời: tối đa 150 người</li> <li>Chỗ ngồi ngoài trời: tối đa 8 người mỗi bàn</li> <li>Giờ đóng cửa 11:00 tối</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cho phép ăn uống trong nhà</li> <li>Khuyến khích dịch vụ giao nhận đồ ăn</li> <li>Sức chứa trong nhà: không quá 25% sức chứa tối đa hoặc 50 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn</li> <li>Cho phép ăn uống ngoài trời</li> <li>Sức chứa ngoài trời: tối đa 75 người</li> <li>Chỗ ngồi trong nhà và ngoài trời: tối đa 6 người mỗi nhóm và mỗi bàn, giới hạn 2 hộ gia đình</li> <li>Giờ đóng cửa 11:00 tối</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ăn uống trong nhà bị cấm</li> <li>Khuyến khích dịch vụ giao nhận đồ ăn</li> <li>Cho phép ăn uống ngoài trời</li> <li>Sức chứa ngoài trời: tối đa 50 người</li> <li>Chỗ ngồi ngoài trời: tối đa 6 người mỗi nhóm và mỗi bàn, giới hạn 2 hộ gia đình.</li> <li>Giờ đóng cửa 11:00 tối</li> </ul>
<b>Cơ sở thể dục và giải trí trong nhà</b> (bao gồm các phòng tập thể dục, Thể thao K-12 trong nhà, thể thao đại học trong nhà, tổ chức thể dục, thể thao giải trí trong nhà, hồ bơi trong nhà)	Sức chứa: Tối đa 50% sức chứa	Sức chứa: Tối đa 50% sức chứa hoặc tổng số 100 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn	Sức chứa: Tối đa 25% sức chứa hoặc tổng số 50 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn	Cấm
<b>Cơ sở giải trí trong nhà</b> (bao gồm thủy cung, nhà hát trong nhà, đấu trường trong nhà, phòng hòa nhạc trong nhà, vườn trong nhà, bảo tàng trong nhà, các hoạt động giải trí trong nhà thuộc bất kỳ hình thức nào)	Sức chứa: Tối đa 50% sức chứa	Sức chứa: Tối đa 50% sức chứa hoặc tổng số 100 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn	Sức chứa: Tối đa 25% sức chứa hoặc tổng số 50 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn	Cấm
<b>Cửa hàng bán lẻ</b> (bao gồm chợ đường phố, cửa hàng tạp hóa, cửa hàng tiện lợi và hiệu thuốc)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa: Tối đa 75% sức chứa</li> <li>Khuyến khích nhận ở lề đường</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa: Tối đa 75% sức chứa</li> <li>Khuyến khích nhận ở lề đường</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa: Tối đa 50% sức chứa</li> <li>Khuyến khích nhận ở lề đường</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa: Tối đa 50% sức chứa</li> <li>Khuyến khích nhận ở lề đường</li> </ul>
<b>Trung tâm/Khu phức hợp mua sắm trong nhà và ngoài trời</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa: Tối đa 75% sức chứa</li> <li>Khuyến khích nhận ở lề đường</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa: Tối đa 75% sức chứa</li> <li>Khuyến khích nhận ở lề đường</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa: Tối đa 50% sức chứa</li> <li>Khuyến khích nhận ở lề đường</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa: Tối đa 50% sức chứa</li> <li>Khuyến khích nhận ở lề đường</li> </ul>
<b>Cơ sở tín ngưỡng*, nhà tang lễ, nhà quàn, nghĩa trang</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa trong nhà: Tối đa 75% sức chứa</li> <li>Sức chứa ngoài trời: tối đa 300 người</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa trong nhà: Tối đa 50% sức chứa hoặc tổng số 150 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn</li> <li>Sức chứa ngoài trời: tối đa 250 người</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa trong nhà: Tối đa 25% sức chứa hoặc tổng số 150 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn</li> <li>Sức chứa ngoài trời: tối đa 200 người</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sức chứa trong nhà: Tối đa 25% sức chứa hoặc tổng số 100 người, áp dụng số lượng nào nhỏ hơn</li> <li>Sức chứa ngoài trời: tối đa 150 người</li> <li>Khuyến nghị: giới hạn các buổi lễ trong một giờ</li> </ul>
<b>Công sở</b>	Hạn chế làm việc tại văn phòng	Đề nghị làm việc từ xa, nếu có thể	Đề nghị làm việc từ xa, nếu có thể	<ul style="list-style-type: none"> <li>Yêu cầu làm việc từ xa, nếu có thể</li> <li>Đóng cửa văn phòng đối với công chúng, nếu có thể</li> </ul>
<b>Cơ sở thể dục và giải trí ngoài trời</b> (bao gồm phòng tập thể dục ngoài trời, tổ chức thể dục ngoài trời, thể thao K-12 ngoài trời, thể thao đại học ngoài trời, thể thao giải trí ngoài trời, hồ bơi ngoài trời, công viên ngoài trời và đường mòn đi bộ**, khu cắm trại ngoài trời**)	Tối đa 300 người	Tối đa 150 người	Tối đa 75 người	Tối đa 50 người
<b>Cơ sở giải trí ngoài trời</b> (bao gồm vườn thú, vườn ngoài trời, thủy cung ngoài trời, nhà hát/sân vận động ngoài trời)	Tối đa 300 người	Tối đa 150 người	Tối đa 75 người	Tối đa 50 người
<b>Các dịch vụ cá nhân</b>	Được phép	Được phép	Được phép	Được phép
<b>Chăm sóc dài hạn</b>	Cho phép thăm viếng bên trong và bên ngoài	Cho phép thăm viếng bên trong và bên ngoài	Cho phép thăm viếng bên trong và bên ngoài	Chỉ được thăm bên ngoài

Ngày có hiệu lực: Ngày 18 tháng 12 năm 2020

Thẩm quyền: Sắc lệnh số 20-66, ORS 433.441, ORS 433.443, ORS 431A.010

Hiệu lực thực thi: Trong phạm vi hướng dẫn này yêu cầu tuân thủ các quy định nhất định, nó có hiệu lực thi hành theo quy định trong Sắc lệnh số 20-66.

**Định nghĩa:**

- “Sức chứa tối đa” có nghĩa là sức chứa tối đa được pháp luật cho phép, hoặc nếu không biết sức chứa tối đa thì sức chứa tương đương với:
    - **Đối với 75% sức chứa:** Diện tích 86 feet vuông/người.
    - **Đối với 50% sức chứa:** Diện tích 120 feet vuông/người.
    - **Đối với 25% sức chứa:** Diện tích 240 feet vuông/người.
- LƯU Ý:** \*Khuyến nghị về giới hạn sức chứa chỉ dành cho các tổ chức tín ngưỡng.  
\*\*Giới hạn sức chứa không áp dụng cho hoạt động này.

**Ghi chú thêm:**

- Tất cả các hoạt động đều phải tuân theo hướng dẫn chi tiết hơn, theo từng lĩnh vực cụ thể.
- Theo hướng dẫn chi tiết hơn cho từng lĩnh vực cụ thể, tất cả các hoạt động giả định sử dụng khẩu trang, giãn cách tối thiểu, các quy định về vệ sinh tay và các quy trình vệ sinh nâng cao.
- Tập hợp nơi tạm trú dành cho người vô gia cư, chương trình thanh thiếu niên, chăm sóc trẻ em, trường K-12, giáo dục đại học, các hoạt động dành cho khách ngồi trên xe vào và các miễn trừ hiện tại của phân khu 1 và điền kinh chuyên nghiệp hoạt động theo hướng dẫn cụ thể của ngành đối với tất cả các mức độ nguy cơ.
- Quán bar Hookah và trung tâm cho người cao tuổi **không được cho phép** hoạt động bất kể mức nguy cơ.

**Khả năng tiếp cận tài liệu:** Đối với những cá nhân khuyết tật hoặc những cá nhân không nói tiếng Anh, OHA có thể cung cấp thông tin bằng các định dạng thay thế như bản dịch, bản in lớn hoặc chữ nổi. Hãy liên hệ với Trung tâm Thông tin Y tế theo số 1-971-673-2411, 711 TTY hoặc [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us)